آسان قرآنی عربی

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ



الحجرات10-49

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

آسان قرآنی عربی

تدریس:

2019مارچ سے؛



المنور
کلاؤڈ کیمپس
(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی





منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: 5, History: 6, Sub-Rev.: 04_Pub_Ed

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

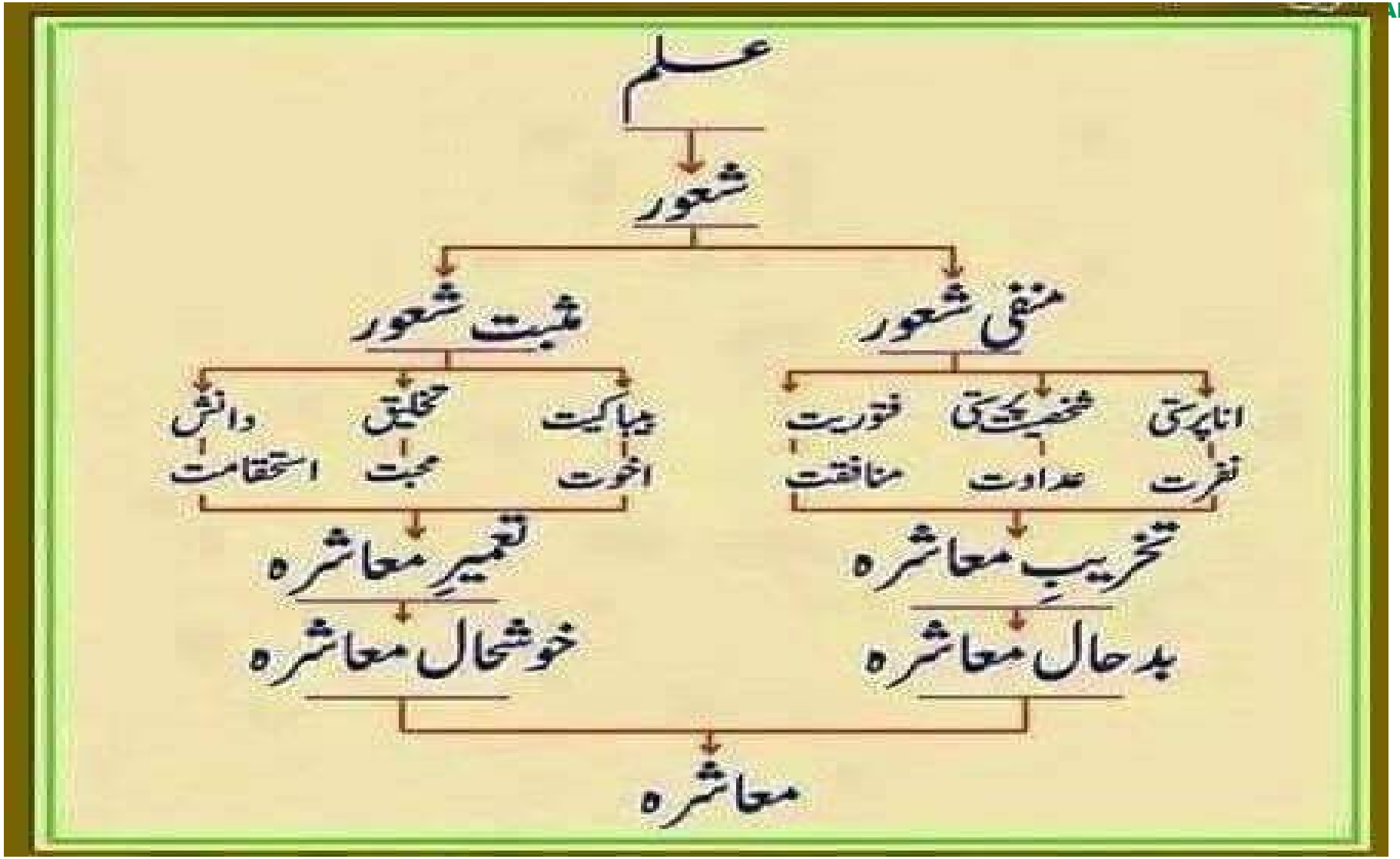
جاری کردہ زیر:

CC BY-SA 4.0 (2022-04) License

(آپ کاپی پیسٹ کر سکتے ہیں، لیکن اصل مصنف کا حوالہ دیجئے)

آسان قرآنی عربی

ترغیب:



سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[غیر حل شدہ :]

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (49:10)

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

الفاظ	1.5%

[إِنَّمَا :]

=زیادہ بے شک، انتہائی بے شک، بے شک یقینا، بے شک ایسا ہی ہے

=زیادہ بے شک

اِنَّ = اَنَّ = ل = قَد = نَّ = بے شک

لَقَد = اِنَّمَا = زیادہ بے شک

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت10:

[ٱلْمُؤْمِنُونَ :]

اُردو

[علامت] ٱلْ + مُؤْمِنُ + ونَ

=خاص مومنین

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی





اُردو

[إِخْوَةٌ :]

[اردو] اخوت، اخوت المسلمین، اخوت بھائی چارہ

قومی ترانہ = اخوت عوام (یعنی: عوام بھائی بھائی ہیں)

=بھائی بھائی، بھائی

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

{ قطعہ کا ترجمہ }

[إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ]

بے شک ضرور	سارے مومنین	بھائی بھائی (ہیں)

= بے شک ضرور سارے مومن بھائی بھائی ہیں

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

اُردو

[فَأَصْلِحُوا :]

[علامت] فَ + أَصْلِحُ + وا

= تو/پس + اصلح + جمع

اصلح = اصلح (امر، مطالبہ)

صلح = آپس میں اتفاق کرنا، آپس میں صلح صفائی کرنا

=پس تم سب مذکر صلح کروادو

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی



[بَيْنَ :]

اُردو

= درمیان

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[مثنی \ تثنیہ \ دو :]

عربی کا اصول، بعض اوقات:

أَخَوَيْنِ + كُمْ = أَخَوَيْ + كُمْ = أَخَوَيْكُمْ

ن گر جاتا ہے، یا حذف ہو جاتا ہے!

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[آخری حرف کا حذف ہونا :]

عربی کا اصول، بعض اوقات، اگر ضمیر آجائے:

1- جمع کی علامت سے حذف: (وا، ونَ، ینَ) = ا، ن

2- مثنی کی علامت سے حذف: (ا، انِ، ینِ) = ن

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[أَخَوَيْكُمْ :]

[علامت] أَخَوَيْ + كُمْ

= تمھارے دو بھائیوں

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

{ قطعہ کا ترجمہ }

[فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ]

پس صلح کروادو	درمیان	تمھارے دو بھائیوں (کے)

= پس صلح کروادو اپنے دو بھائیوں کے درمیان

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{ قطعہ کا ترجمہ }

[إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ]

بے شک ضرور	سارے مومنین	بھائی بھائی (ہیں)	پس صلح کروا دو	درمیان	تمھارے دو بھائیوں (کے)

= بے شک ضرور سارے مومن بھائی بھائی ہیں، پس صلح کروا دو اپنے دو بھائیوں کے درمیان

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[وَ :]

اُردو

=اور

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

اُردو

[ا تَّقُوا :]

[علامت] اِتَّقْ + وا

= ڈرو تم + جمع

=ڈرو تم سب

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[فعل امر کا قائدہ – اتَّقُوا :]

حروف علت کون سے ہیں؟

ا - و - ی

اگر فعل امر میں **"ا"** کا اضافہ ہو، تو ("اتین" کے علاوہ)

حروف علت **(ا، و، ی)**، لفظ میں سے گرا دیے جاتے ہیں!

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[فعل امر کا قائدہ – اتَّقُوا :]

اگر فعل امر میں **"ا"** کا اضافہ ہو، تو ("اتین" کے علاوہ)

حروف علت **(ا، و، ی)**، لفظ میں سے گرا دیے جاتے ہیں!

1- [اِتَّقَی – یَتَّقِیْ] = (اِتَّقِی = اِتَّقِ)

2- [دَعَا – یَدْعُو] = (اُدْعُو = اُدْعُ)

3- [قَالَ – یَقُوْلُ] = (قُول = قُلْ)

سورۃ الحجرات-آیت10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[ٱللَّهَ :]



آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

{ قطعہ کا ترجمہ }

[وَ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ]

اور	ڈرو تم سب	اللہ (سے)

= اور ڈرو تم سب اللہ سے

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت10:

الفاظ	1.5%

[لَعَلَّكُمْ :]

[علامت] لَعَلَّ + كُمْ

لعل = تاکہ، شاید کہ

=شاید کہ تم سب مذکر

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[تُرْحَمُونَ :]

[علامت] تُرْحَمُونَ

مجہول\Passive = پہلا حرف پر پیش + تیسرے حرف پر زبر

یعنی فاعل کے ذکر کے بغیر، صرف مفعول کا ذکر ہو!

مثال: 1۔ نعمان نے ندیم کو مارا پیٹا۔ ACTIVE VOICE

2۔ ندیم کو مار پڑی۔ (کس نے مارا ذکر نہیں) PASSIVE VOICE

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

[تُرْحَمُونَ :]

مجہول\Passive = پہلا حرف پر پیش+تیسرے حرف پر زبر

- يَفْعَلُ =وہ کام کر رہا ہے
- يُفْعَلُ =اس پر کام ہو رہا ہے
- يَرْحَمُ =وہ رحم کر رہا ہے
- يُرْحَمُ=اس پر رحم ہو رہا ہے

سورۃ الحجرات-آیت10:

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[تُرْحَمُونَ :]

[علامت] تُرْحَمُونَ

مجہول\Passive = پہلے حرف پر پیش+تیسرے حرف پر زبر

=تم سب پر رحم کیا جاتا ہے

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[: PASSIVE VOICE – فعل ماضی]

فُعِلَ [علامت]

فَعَلَ = اس ایک مذکر نے فعل کیا

فُعِلَ = فعل کیا گیا

مجہول\Passive = پہلے حرف پر پیش + دوسرے حرف پر زیر

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[: PASSIVE VOICE – فعل ماضی]

فُعِلَ [علامت]

كَتَبَ = اس ایک مذکر نے لکھا

كُتِبَ = لکھا گیا

مجہول\Passive = پہلے حرف پر پیش + دوسرے حرف پر زیر

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق : معروف سے مجہول]

فَعَلَ > فُعِلَ

ظَلَمَ > ظُلِمَ

ضَرَبَ > ضُرِبَ

رَحِمَ > رُحِمَ

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

{ قطعہ کا ترجمہ }

[لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ]

شاید کہ تم سب	تم سب پر رحم کیا جاتا ہے

= شاید کہ تم ہی پر رحم کیا جائے۔

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ اُتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ]

اور	ڈرو تم سب	اللہ (سے)	شاید کہ تم سب	تم سب پر رحم کیا جاتا ہے

= اور ڈرو تم سب اللہ سے، شاید کہ تم ہی پر رحم کیا جائے۔

آسان قرآنی عربی

سورۃ الحجرات-آیت 10:





{ آیت کا ترجمہ }

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

(49:10)

بے شک ضرور سارے مومن بھائی بھائی ہیں، پس صلح کروادو اپنے دو بھائیوں

کے درمیان، اور ڈرو تم سب اللہ سے، شاید کہ تم ہی پر رحم کیا جائے۔

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{ اردو کے الفاظ }

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ
وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (49:10)

سورۃ الحجرات-آیت 10:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{ جملے }

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ	بے شک ضرور سارے مومن بھائی بھائی ہیں،
فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ	پس صلح کروادو اپنے دو بھائیوں کے درمیان،
وَ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ	اور ڈرو تم سب اللہ سے،
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (49:10)	شاید کہ تم ہی پر رحم کیا جائے۔

آسان قرآنی عربی

اختتام:

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

(ترجمہ:) (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں، آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيْكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(ترجمہ:) (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")